

# PENTEKOSTE JAIAK BERGARA

Azalaren egilea: Maddy Martin Olaskoaga



# 2026

MAIATZAREN 22TIK 26RA



**BERGARA**  
izan, bizi, ekin



Begarako  
Udala

# ALKATEAREN agurra



## GORKA ARTOLA ALBERDI

BERGARAKO ALKATEA / ALCALDE DE BERGARA

### Herrikide hori:

Pentekosteak iristen direnean, herria mugimenduan jartzen da. Egun hauetan errutina eten, kaleak bete eta Bergara beste modu batera bizitzeko aukera izaten dugu. Modu ezberdinak ditugu jaiak goatzeko, baina guztiek dute zerbait komunean: gure artean elkartzeko gogoia eta herria partekatzeko nahia.

Dakizuen bezala, Pentekosteak ez dira soilik egitarauan agertzen diren ekitaldiak. Horiek baino gehiago dira: kalean sortzen den giroa, aurpegietan ikusten den poza, eta urtean zehar biltzen joan den energia askatzeko aukera ematen digute. Horregatik dira bereziak, eta horregatik dira hain garrantzitsuak guretzat.

Aurten, gainera, jaiak ohiko lekuetan ez ezik, beste espazio batean ere biziko ditugu. San Martín plazan egiten ari diren obrak direla eta, beste kokagune batzuk aukeratu eta prestatu dira plazak jasotzen zituen ospakizunetarako: Oxirondoko aparkalekua, Espoioia, San Martín Agirre ikastetxeko patioa...

Aldaketa honek egokitzapena eskatzen duela badakigu, ohiturak erraz aldatzen ez direlako. Hala ere, erabakia inplikaturako eragileekin batera hartu da, eta helburu argi batekin: jaiak ahalik eta baldintza onenetan ospatzeko aukera bermatzea.

Ziur gaude kokaleku berriek aukerak zabalduko dituztela eta jai gune bizi eta indartsu batzuk sortzeko balioko dutela. Aurtengoa urte desberdina izango da, bai, baina aldaketek ere balio dute ikasteko, egokitzeko eta gauzak beste ikuspegi batetik bizitzeko.

Bestetik, jai hauek ez lirerate posible izango antolakuntzan lanean ari diren guztien ahaleginik gabe. Jai Batzordearen jarduna, boluntarioen lana eta udal langileen inplikazioa funtsezkoak dira dena ondo atera dadin. Eskerririk asko guztiei, egunez egun eta askotan isilean egiten duzuen lanagatik.

Jai giroan murgilduta gaudenean, ezin dugu ahaztu elkar zaintzearen garrantzia. Denon artean sortzen dugu festa, eta denon ardura da espazio atsegina, seguru eta errespetuzkoak bermatzea. Pentekosteek guztion tokia izan behar dute, inor bazterrean geratu gabe.

Bukatzeko, gonbidapena egin nahi dizuet: gozatu jai hauek zuen modura, hartu kaleak, partekatu momentu ederrak familiarekin eta lagunekin, eta egin dezagun Bergara egun hauetan ere etxe sentitzeko moduko leku. Pentekosteak herritik sortzen direlako, eta herriarentzat direlako.

Gora Pentekosteak. Gora Bergara.

### Bergaresas y bergareses:

Al llegar las fiestas de Pentecostés, nuestro pueblo se pone en movimiento. En estos días se rompe la rutina, se llenan las calles y tenemos la oportunidad de vivir Bergara de otra manera. Tenemos diferentes modos de disfrutar las fiestas, pero todos tienen algo en común: el deseo de juntarnos y de compartir el pueblo.

Como sabéis, las fiestas de Pentecostés no son solamente los actos que aparecen en el programa. Son algo más: el ambiente que se crea en la calle, la alegría que se ve en los rostros, y la oportunidad de liberar toda la energía que vamos acumulando a lo largo del año. Por eso son especiales, y por eso son tan importantes para nosotras/os.

Este año, además, las fiestas las viviremos también en un espacio diferente al habitual. Con motivo de las obras que se están ejecutando en la plaza San Martín, se han elegido y habilitado otros emplazamientos para los actos que se celebraban en la plaza: parking de Oxirondo, Espolón, patio del centro escolar de San Martín Agirre...

Somos conscientes de que este cambio requiere una adaptación, porque las costumbres no se cambian fácilmente. Sin embargo, esta decisión se ha adoptado junto con los agentes implicados y con un claro objetivo: garantizar que las fiestas se puedan celebrar en las mejores condiciones posibles.

Seguro que los nuevos emplazamientos abrirán posibilidades y servirán para generar espacios festivos activos y dinámicos. Este año será diferente, sí, pero los cambios sirven para aprender, adaptarse y vivir las cosas desde otra perspectiva.

Por otro lado, estas fiestas no hubieran sido posible sin el esfuerzo de todas las personas que trabajan en su organización. La labor de la Comisión de Fiestas, el trabajo de las personas y entidades voluntarias y la implicación del personal municipal son fundamentales para que todo llegue a buen fin. Muchísimas gracias a todos por el trabajo que realizáis día a día y muchas veces en silencio.

Al sumergirnos en el ambiente festivo no podemos olvidar la importancia del cuidado mutuo. La fiesta la creamos entre todos/as y es responsabilidad de todos/as garantizar espacios agradables, seguros y respetuosos. Las fiestas de Pentecostés deben ser un lugar para todas las personas, sin discriminación alguna.

En definitiva, os invito a que disfrutéis de estas fiestas a vuestra manera, inundad las calles, compartid buenos momentos con familia y amistades, y hagamos de Bergara también durante estos días un lugar para sentirse como en casa. Porque las fiestas de Pentecostés nacen del pueblo y son para el pueblo.

Gora Pentekosteak. Gora Bergara.

# Maiatzak 22, ostirala

**18:30-19:30** Jon Ibañez Zabalaren **ERAKUSKETAREN INAUGURAZIOA**  
Aroztegi Aretoan.

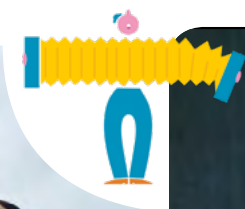
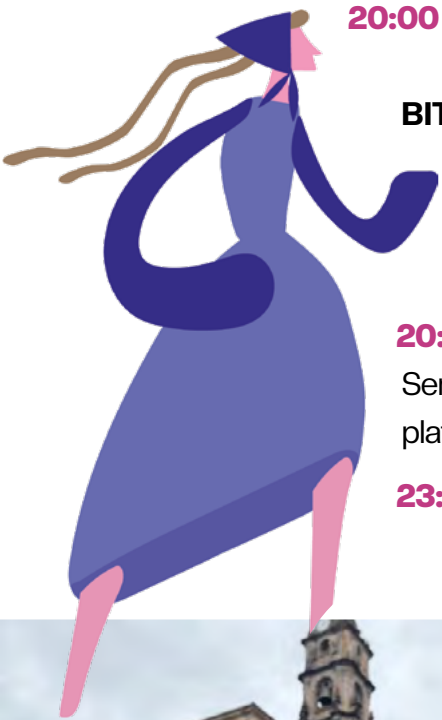
**20:00** Jaiei hasiera emateko **TXUPINAZOA**

Lokatza Taldearen eskutik eta  
**BITORIANATXOREN JAITSIERA.** Oxirondo plazan.

Segidan, **BERGARAKO MUSIKA BANDAREN**  
**KALEJIRA** hiriguneko kaleetan Oxirondoko  
plazatik irtenda.

**20:30 PAELLADA** herrikoia, gurasoek lagunduta,  
Seminarioko patioan. Tiketak salgai [www.seminarixoa.eus](http://www.seminarixoa.eus)  
plataforman. Ondoren **Erromeria Jira Bira** taldearekin.

**23:00 KONTZERTUA** **Brigade Loco** taldearekin.  
Oxirondo plazan.



## MAIATZAK 21, EGUENA

**16:00** MONTAJIA.

**Eguakitz, Zapatu eta Astelehenian**  
janari txosna egongo da.  
**20:00etatik 23:00etara.**

## MAIATZAK 22, EGUAKITZA

- 15:00** IKASLE BAZKAIXA (IKAMA).
- 18:00** FRONTENIS TXAPELKETAKO FINALA, BOLUN,  
USTEKABE TXARANGAK GIROTUTA.  
KALEJIRA TXOSNAGUNERA.
- 20:30** DDX.
- 22:00** NO LIMITS.
- 01:30** SEDIENTOS DE CUMBIA - DJ BERDEJO.  
IRRINTZI ETA BALUKOI TXAPELKETA.  
DJ HERRIKOIA.
- 06:30** BERAKATZ ZOPA JANA.
- 07:00** PATXANGOI ELEKTROTCHARANGA  
+ GAUPASERO ARGAZKIXA.

# Maiatzak 23. larunbata

## 10:45 DIANA.

- Bolutik, Bergarako Txistulari Banda
- Labegaraietatik, Bergarako trikitilariak
- Oxirondotik, Elgoibarko dultzaineroak

Ondoren Ariznoa plazan elkartuko dira guztiak eta BETeko erraldoi txikiekin batera Mizpirualdera egingo dute bisita.



## 11:00 XXXII. BAKAILAO LEHIAKETA IREKIA Espoloian.

Animatu eta izena eman [www.bergara.eus](http://www.bergara.eus) web-orrian. Plaza mugatuak. Lapiko eta amantalak: Lacor-ek emanak. Herritarrentzako mokadua etxe hauei esker: Konde panaderokua, Ogizun, Ogiberri Elkoarti, Ogiberri Espoloia eta Mila okindegiak; Atxega Ardoak, Manso Hermanos eta Txomin Zubeldia edari banatzaileak; Leturia, Imaz, Urcelay, Igarza eta Jhoan harategiak.

**11:30 ERRALDOIEN GUNEA** Espoloian: erraldoien erakusketa, gomazko erraldoien erakusketa Oier Torresen eskutik, palomita-makina, tailerrak, umeentzat puzgarria... Antolatzailea: BET elkarte.

**11:30 PENTEKOSTEETARA ONGI-ETORRIA EMATEKO EKITALDIA,** iazko Pentekosteetatik hona mundura etorri diren bergarar txikitxoei, Udaletxeko Pleno aretoan. Sarrera San Martin plazatik izango da.

Ondoren, **ARGAZKI BATERATUA ATERATZEA** udaletxearen atzealdean, San Pedro ondoan.



**12:30 ERRALDOI TALDEEN KALEJIRA** Ariznoa plazatik eta Toki Ederretik Espolira: Trapagarango Danetarako Danok erraldoien konpartsa eta Pasaiaiko Erraldoien konpartsa.

**13:30** Bakailao lehiaketako **SARI BANAKETA** Espoloian.

**16:30-20:00 "Holter familiaren madarikazioa" IHES JOKOA (Scape room).** 9-14 urte bitarteko haurrentzat. Seminarixoa aretoan. ADI! Plaza mugatuak: aurrez izena eman beharko da.

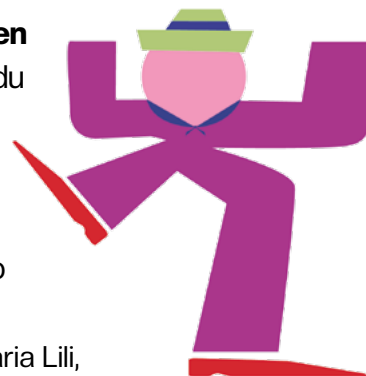
**17:30-18:15** Herritar guztiei zuzendutako **Erraldoien gona azpiko abentura.** Ariznoa plazan. Ez galdu Erraldoiak barrutik ezagutzeko aukera!!

**18:15 Erraldoien KALEJIRA eta DANTZAK.**

Trapagarango Danetarako Danok, Amarako Konpartsa eta Pasaiaiko Erraldoiak, Bergarako Erraldoi Taldeko erraldoiekin batera. Ibilbidea: Ariznoa plaza, Komenio, Bidekurutzeta, Ramon Maria Lili, Iargarai, Telesforo Aranzadi, Herrilagunak, Irala, Kruz Gallastegi, Bideberri, Oxirondo plaza.

**18:30 EUSKAL HERRIKO ERREKORTARIAK** zezen-plazan.

**22:00 KONTZERTUA Neomak** taldearekin. Oxirondo plazan.



## **MAIATZAK 23, ZAPATUA**

**15:00** PRESO ETA IHESLARIXEN ALDEKO BAZKAIXA (*Gure Artera*).

ANUK ETA ELENE KONTZERTU AKUSTIKOA.

**19:00** PALESTINARI ELKARTASUNA, IRALA KALEAN.

**19:00** GUATEKE MORE IBILTARIXA IRALATIK HASITA (*Martxantera*).

**22:00** NEOMAK.

KILIKI.

SOKASALTO HERRIKOIA.

SUTARGI ERROMERIA.

AHOKORAPILO LEHIAKETA.

PAYNE (*Lora Sound*).

# Maiatzak 24. igandea

**08:00** **BIGANTXAK** zezen-plazan.

**10:30** **XLVI. HAUR ETA GAZTEEN "SIMON ARRIETA PLASTIKA SARIKETA"**, Espoloian. Laguntzailea: BEART elkarte.



**12:00** **AD LIBITUM TXARANGA**ren kalejira, Oxirondotik hasita.

**12:30** **Bergarako Musika Bandaren KONTZERTUA**. Espoloian. Euriarekin Udal Pilotalekuan.

**13:30** XLVI. Haur eta Gazteen Simon Arrieta Plastika Lehiaketako **SARI BANAKETA**, Espoloian. Ondoren, Eskoriatzako Ad Libitum **TXARANGA**rekin animazioa eta **BURUHANDIAK** eta **KILIKIAK** Espoloian.



**16:30-20:00** **"Holter familiaren madarikazioa" IHES JOKOA (Scape room)**. 9-14 urte bitarteko haurrentzat Seminarixoa aretoan.

AD!! Plaza mugatuak: aurrez izena eman beharko da.



**17:30** **MOKOLOBLOK V. KALE BLOK TOPAKETA**. Munibe plazatik hasita.

**18:30** **ERREKORTADORE TXAPELKETA ZEZENEKIN** zezen-plazan.

**19:30** **Anje Duhalderen KONTZERTUA**. Oxirondo plazan.

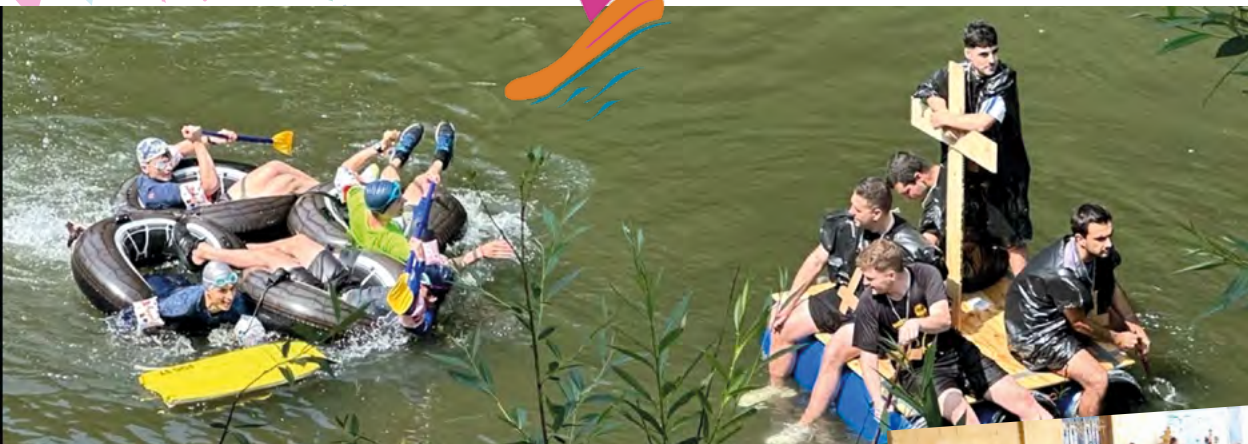


## MAIATZAK 24, DOMEKA

- 12:00** FAMILIENTZAKO EGURREZKO JOLASAK.
- 14:00** TXOMINGERO BERTSO BAZKARIXA.
- 15:30** MAKENDO.
- 19:30** ANJE DUHALDE.
- 21:00** ZARTADIA PODCASTA ZUZENEAN.
- 21:30** AFARI HERRIKOIA (Jardun Euskara Elkarte)
- 22:30** KORTO-LEHIAKETA.

# Maiatzak 25, astelehena

## KUADRILEN EGUNA



**11:30** KUADRILEN ARTEKO BALSA JAITSIERA,  
Naizarai Txarangak animatuta.

**12:30** KUADRILEN ARTEKO XVI. OLINPIADAK  
zezen-plazan.

**12:30** DANTZA GIDATUA eta MUSIKA Eingo taldearekin Espoloian.

**14:30** HERRI BAZKARIA Espoloian.  
Ondoren, Naizarai txarangarekin animazioa.

**17:30** HAURRENTZAKO "PIN-TXO-TXEF" SUKALDARITZA ERRONKA  
Elikaenearen eskutik. 8 urtetik gorako haurrentzat. Oxirondo azokan.

**18:30** XXVIII. "BERGARA HIRIA" PILOTA TXAPELKETAREN FINALAK  
(neska zein mutiletan) Udal Pilotalekuan. Antolatzailea: BKE Pilota saila.

**18:30** GAZTETXOENTZAKO BIGANTXAK zezen-plazan.

**22:00** GAZTE DJ SAIOA DJ Jonkass-ekin Espoloian.



### MAIATZAK 25, ASTECEHENA

**11:30** BALSA JAITSIERA.  
**19:45** SARI BANAKETA:  
BALSA ETA FRONTENIS  
(Bedelkar)  
**20:00** TRIKIDANTZ ERROMERIA.  
**23:00** MALKO.  
MARTE LASARTE.  
**03:00** EGIN KANTU!



# Maiatzak 26. asteartea

## UME ETA HELDUEN EGUNA

**08:00** **BIGANTXAK** zezen-plazan.

**11:00 - 14:00** **JOLAS-PARKEA** haurrentzat eta gazteentzat Ipintza II-ko patioan.

**11:00-14:00** "Izan zaitez BITORIANATXO egun batez" emozioen **TIROLINA** haurrei zuzenduta (10-16 urte artekoak). Zintzilik Emozioen Laborategiaren eskutik. **Oxirondo gunean.**

**12:00-14:00** **BIZIKLETA SOLIDARIOA:** Rural Kutxa-Katxalin. Irala kalean. Bizikletara igo eta kilometroak egin bularreko minbiziaren ikerkuntzaren alde!

**12:00** **HERRI KIROLN ERAKUSTALDIA** Ariznoa plazan. Udaletxearen atzealdean.

**13:00** **RIBERA CANTA** taldearen **KANTU-EMANALDIA.** D. Irala kalean.

**15:00** **BAZKARIA** San Joxepe elkartean eta ondoren **DANTZA SAIOA.** San Joxepe elkartean.

**16:00** **BIZIKLETA SOLIDARIOA:** Rural Kutxa-Katxalin. Irala kalean.

**16:30** Bolo, toka eta igel jokoen **TXAPELKETA** San Joxepen. Antolatzailea: San Joxepe elkarte.

**17:00-20:00** "Izan zaitez BITORIANATXO egun batez" emozioen **TIROLINA** haurrei zuzenduta (16 urtetik gorakoak). Zintzilik Emozioen Laborategiaren eskutik. **Oxirondo gunean.**

**17:00** **PILOTA PARTIDA PROFESIONALAK** Udal Pilotalekuan.

**18:30** **GAZTETXOENTZAT** zezenak, zezentxoak eta poniak zezen-plazan.

**20:00-22:00** Mugi Panderoa **ERROMERIA** Oxirondo plazan.

**22:00** **BITORIANATXOREN IGOERA** Oxirondo plazan.



**MAIATZAK 25,  
MARTITZENA**

**17:30** POTX ETA LOTX:  
LAGUNEKIN TOPA!  
IKUSKIZUNA.

**MAIATZAK 27,  
EGUAZZENA**

**10:00** DESMONTAJEA.



# Ber gar ako jaixak 20 26



## MAIATZAK 21, EGUENA

16:00 MONTAJIA

## MAIATZAK 22, EGUAKITZA

15:00 IKASLE BAZKAIXA (*ikama*)

18:00 FRONTENIS TXAPELKETAKO FINALA BOLUN, USTEKABE TXARANGAK GIROTUA. KALEJIRA TXOSNAGUNERA

20:30 DDX

22:00 NO LIMITS

**BRIGADE LOCO**

SEDIENTOS DE CUMBIA

DJ BERDEJO

IRRINTZI ETA BALUKOI TXAPELKETA

DJ HERRIKOIA

06:30 BERAKATZ ZOPA JANA

07:00 PATXANGOI ELEKTROTARANGA

+GAUPASERO ARGAZKIXA

## MAIATZAK 23, ZAPATUA

15:00 PRESO ETA IHESLARIXEN ALDEKO BAZKAIXA (*gure artera*) ANUK ETA ELENE KONTZERTU AKUSTIKOA

19:00 PALESTINARI ELKARTASUNA, IRALA KALEAN

19:30 GUATEKE MORE IBILTARIXA IRALATIK HASITA (*martxanterak*)

22:00 NEOMAK

KILIKI

SOKASALTO HERRIKOIA

SUTARGI ERROMERIA

AHOKORAPILO LEHIAKETA

PAYNE (*lora sound*)

## MAIATZAK 24, DOMEKA

12:00 FAMILIENTZAKO EGURREZKO JOLASAK

14:00 TXOMINGERO BERTSO BAZKARIXA

Haur, familia eta nagusientzat

Bertsolarixak: ONINTZA ENBEITA

eta ANE LABAKA

Gai jartzaillea: TXINBO

15:30 MAKENDO

19:30 ANJE DUHALDE

21:00 ZARTADIA PODCASTA ZUZENEAN

21:30 AFARI HERRIKOIA (*jardun euskara elkarte*)

22:30 KORTO-LEHIAKETA

## MAIATZAK 25, ASTELEHENA

11:30 BAL TSA JAITSIERA

19:45 SARI BANAKETA: BAL TSA ETA FRONTENIS (*bedelkar*)

20:00 TRIKIDANTZ ERROMERIA

23:00 MALKO

MARTE LASARTE

03:00 EGIN KANTU!

## MAIATZAK 26, MARTITZENA

17:30 POTX ETA LOTX: LAGUNEKIN TOPA! IKUSKIZUNA

20:00 MUGI PANDEROA

## MAIATZAK 27, EGUAZTENA

10:00 DESMONTAJIA

Eguakitz, Zapatu eta Astelehenian janari txosna egongo da!

20:00etatik 23:00etara!



# ERASO

BATEN AURREAN  
JARDUTEKO

GOMENDIOAK

## Eragotzia izan bazara:

### Ez zaude bakarrik!

Edozein erasoren aurrean  
**laguntza eska dezakezu,**  
nahiz eta salaketarik ez jarri.



Herri bazkarietan, txosnetan,  
barraketan, tabernetan zein  
kontzertuetan **protokolo**  
arduradunarengatik galdetu.



**Gogoratu:**  
**INOLAZ ERE EZ ZARA**  
**GERTATU DENAREN**  
**ERRUDUNA.**

**Beharrezkoa bada,** udaltzaingora  
(092) edo larrialdietara (112) deitu.  
Mediku arreta behar baduzu  
gogoratu **zerbitzu medikoek partea**  
bidali behar dutela epaitegietara.  
Lesioen partea eskatzea gogoratu  
**zuk ere kopia** izateko.

Sexu-erasorik gertatuz gero,  
gogoratu zure gorputza garbitu,  
jan, edo arropa botatzen baduzu,  
**frogak galdu daitezkeela.**



Informazio gehiago behar baduzu, Emakumeen kontrako indarkeriaren biktima diren emakumeentzako **informazio eta arreta zerbitzura deitu (900 840 111)** edo **Sexu-indarkeriari arreta integrala emateko zerbitzura (900 840 188) 24h.**

**Jaietan ematen diren eraso**  
**matxista eta indarkeria oro salatu!**



**aske maite hart!**

# Eraso baten lekuko izan bazara:

Erasoa jasan duenarengana hurbildu.

Laguntza behar duen galdetu, bere nahiak eta beharrak zein diren entzun eta **ERRESPETATU**



ERASO BATEN AURREAN LAGUNTZA ESKATZEN BADIZUTE EZ EGIN EZ IKUSIARENA, **ZURE ARDURA ERE BADA** INDARKERIA MATXISTARIK GABEKO JAIK SORTZEA



Erasoa jasan duenak **NAHI BADU** herri bazkarietan, txosnetan, barraketan, tabernetan, zein kontzertuetan **protokolo arduradunarengatik** galdetu.

**Beharrezkoa bada edo erasoa jasan duenak nahi badu** udaltzaingora (092) edo larrialdietara (112) deitu.

**Mediku arreta** behar edo nahi badu jakinarazi berari eta beraren ingurukoei larrialdietako zerbitzu medikoek **partea bidali behar dutela** epaitegira eta garrantzitsua dela **kopia bat eskatzea**.



**Salaketa jarri ala ez, informazioa eta laguntza eska** dezakeela jakinarazi. Emakumeen kontrako indarkeriaren biktima diren emakumeentzako **informazio eta arreta zerbitzura deitu** (900 840 111) edo **Sexu-indarkeriari arreta integrala emateko zerbitzura** (900 840 188) 24h.



**Gogoratu:**  
**Eraso matxistarik gabeko jaiak izatea denon ardura da.**

**EZ izan konplize.**

**Konfidentzialtasuna gorde eta zurrumurruak sahiestu!**

